JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 23 JULY 1991 No. 1991/141 MARDI 23 JUILLET 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 23 July 1991

Mardi 23 juillet 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

WORKING GROUP ON THE NEW INTERNATIONAL ECONOMIC ORDER

GROUPE DE TRAVAIL DU NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL

Thirteenth session

Treizième session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2	10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2	15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10

United Nations Convention on the Law of the Sea

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

GROUP OF EXPERTS ON THE REGIME FOR HIGH SEAS FISHERIES

GROUPE D'EXPERTS SUR LES REGIMES DE LA PECHE EN HAUTE MER

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on preparations for UNCED III)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les préparatifs pour la CNUED III)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 46th (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Wednesday, 24 July 1991, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE on the preparations for the Ministerial Meeting on Wednesday, 24 July 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra sa 46e séance (privée) le mercredi 24 juillet 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée sur les préparatifs pour la Réunion ministérielle le mercredi 24 juillet 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 19 July 1991

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-second session
United Nations Office at Geneva

1081st and 1082nd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee continued its consideration of the third periodic report of Iraq (CCPR/C/64/Add.6). In accordance with rule 68 of the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee. The Committee was unable to conclude the consideration of the report owing to the lack of time and decided to revert to it at its forty-third session to be held in Geneva from 21 October to 8 November 1991.

MONDAY, 22 JULY 1991

1083rd and 1084th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee continued its consideration of a revised draft general comment on article 7 of the Covenant.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 19 JULY 1991

FIRST (ECONOMIC) COMMITTEE 13th meeting

Development and international economic cooperation [8]

(c) Science and technology for development

(d) Transnational corporations

The Committee began its consideration of the items and heard introductory statements by the Deputy Director, Centre

Vendredi 19 juillet 1991

ASSEMBLEE GENERALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

1081e et 1082e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité poursuit l'examen du troisième rapport périodique de l'Iraq (CCPR/C/64/Add.6). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité. Le Comité n'est pas en mesure de conclure l'examen du rapport en raison du manque de temps et décide d'en reporter l'examen à la quarante-troisième session qui se tiendra à Genève du 21 octobre au 8 novembre 1991.

LUNDI 22 JUILLET 1991

1083e et 1084e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité poursuit l'examen d'un projet d'observation générale révisé sur l'article 7 du Pacte.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 19 JUILLET 1991

PREMIER COMITE (ECONOMIQUE) 13e séance

Développement et coopération économique internationale [8]

c) Science et technique au service du développement

d) Sociétés transnationales

Le Comité commence l'examen des questions en entendant des exposés liminaires du Directeur adjoint du Centre pour la

for Science and Technology for Development (under item 8 (c)) and by the Executive Director of the United Nations Centre on Transnational Corporations (under item 8 (d)).

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Community), Zambia, Togo, the Ukrainian SSR, Canada, Yugoslavia, Malaysia, the USSR, Czechoslovakia and Algeria, and by the observer for Norway (on behalf of the Nordic countries).

14th meeting

Introduction of draft proposals

Draft resolution E/1991/C.1/L.10 (item 8 (j))

The representative of Pakistan introduced the draft resolution on behalf of the following States: Argentina, Australia, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Brunei Darussalam, Canada, Egypt, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Lebanon, Malaysia, Morocco, Myanmar, Nepal, New Zealand, Pakistan, Philippines, Senegal, Sri Lanka, Syrian Arab Republic, Tunisia, Turkey, Uganda, Viet Nam, Yemen and Yugoslavia.

Draft resolution E/1991/C.1/L.11 (item 8 (g))

The representative of Morocco introduced and orally revised the draft resolution on behalf of the Group of 77.

Development and international economic cooperation [8]

(c) Science and technology for development

(d) Transnational corporations

The Committee resumed its consideration of the items and heard statements by the representatives of Japan, Romania, Kenya, Chile and Venezuela.

The representative of the World Bank also made a statement.

The Executive Director of the United Nations Centre on Transnational Corporations made a statement in response to questions raised during the debate.

The Committee thus concluded its general discussion of the items.

The Committee was reminded that the deadline for the submission of draft proposals under items 8 (c) and (d) was Monday, 22 July, at 1 p.m.

THIRD (PROGRAMME AND COORDINATION) COMMITTEE 13th meeting

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized

science et la technique au service du développement (au titre du point 8 c)) et du Directeur exécutif du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales (au titre du point 8 d)).

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), de la Zambie, du Togo, de la RSS d'Ukraine, du Canada, de la Yougoslavie, de la Malaisie, de l'URSS, de la Tchécoslovaquie et de l'Algérie, et par l'observateur de la Norvège (au nom des pays nordiques).

14e séance

Présentation de projets de proposition

Projet de résolution E/1991/C.1/L.10 (point 8 j))

Le représentant du Pakistan présente le projet de résolution au nom des Etats ci-après : Argentine, Australie, Bahreïn, Bangladesh, Bhoutan, Brunéi Darussalam, Canada, Egypte, Indonésie, Iran (République islamique d'), Liban, Malaisie, Maroc, Myanmar, Népal, Nouvelle-Zélande, Ouganda, Pakistan, Philippines, République arabe syrienne, Sénégal, Sri Lanka, Tunisie, Turquie, Viet Nam, Yémen et Yougoslavie.

Projet de résolution E/1991/C.1/L.11 (point 8 g))

Le représentant du Maroc présente et révise oralement le projet de résolution au nom du Groupe des 77.

Développement et coopération économique internationale [8]

c) Science et technique au service du développement

d) Sociétés transnationales

Le Comité reprend l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants du Japon, de la Roumanie, du Kenya, du Chili et du Venezuela.

Le représentant de la Banque mondiale prend également la parole.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales répond aux questions posées au cours du débat.

Le Comité termine ainsi le débat général sur les questions.

Il est rappelé au Comité que la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre des points 8 c) et d) est fixée au lundi 22 juillet à 13 heures.

TROISIEME COMITE (PROGRAMME ET COORDINATION) 13e séance

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et

agencies and the international institutions associated with the United Nations [13]

The Committee began its consideration of the item and heard introductory statements by the representative of the Acting Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples and by the Vice-Chairman of the Special Committee against Apartheid.

Statements were made by the representatives of Thailand, the Ukrainian SSR, Algeria, China, Jordan, Bahrain and the Syrian Arab Republic, and by the observer for Egypt.

The observer for Palestine made a statement.

The representatives of WHO, FAO, UNESCO and UNDP also made statements.

The Chairman of the Committee made a statement and summarized the general discussion on the item.

Coordination questions [12]

International Decade for Natural Disaster Reduction [15]

Disaster reduction and relief [16 (c)]

Special economic and humanitarian assistance [17]

Report of the United Nations High Commissioner for Refugees [18]

The Committee resumed its consideration of the cluster of items.

Special economic and humanitarian assistance [17]

Draft resolution E/1991/C.3/L.1/Rev.1

The representative of Somalia, on behalf of the sponsors listed and Austria, Rwanda and Senegal, introduced the revised draft resolution.

The Committee approved the draft resolution and recommended its adoption to the Council.

Draft resolution E/1991/C.3/L.4

The Secretary of the Committee made a statement and read out revisions agreed upon during informal consultations held on the draft resolution.

The Committee was informed that Spain had joined in sponsoring the draft resolution.

les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [13]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations liminaires du représentant du Président par intérim du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux et du Vice-Président du Comité spécial contre l'apartheid.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Thaïlande, de la RSS d'Ukraine, de l'Algérie, de la Chine, de la Jordanie, de Bahreïn et de la République arabe syrienne, et par l'observateur de l'Egypte.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Les représentants de l'OMS, de la FAO, de l'UNESCO et du PNUD prennent également la parole.

Le Président du Comité fait une déclaration et résume le débat général sur la question.

Questions de coordination [12]

Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles [15]

Prévention des catastrophes et secours en cas de catastrophe [16 c)]

Assistance économique spéciale et aide humanitaire [17]

Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés [18]

Le Comité reprend l'examen du groupe de questions.

Assistance économique spéciale et aide humanitaire [17]

Projet de résolution E/1991/C.3/L.1/Rev.1

Au nom des auteurs énumérés et de l'Autriche, du Rwanda et du Sénégal, le représentant de la Somalie présente le projet de résolution révisé.

Le Comité approuve le projet de résolution et recommande au Conseil de l'adopter.

Projet de résolution E/1991/C.3/L.4

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration et donne lecture des révisions adoptées au cours des consultations officieuses tenues au sujet du projet de résolution.

Le Comité est informé que l'Espagne s'est jointe aux auteurs du projet de résolution.

The Committee approved the draft resolution, as orally revised, and recommended its adoption to the Council.

Draft resolution E/1991/C.3/L.5

The Committee was informed that Jordan, Lebanon and Zambia had joined in sponsoring the draft resolution.

The Committee approved the draft resolution and recommended its adoption to the Council.

Report of the United Nations High Commissioner for Refugees [18]

Draft resolution E/1991/C.3/L.2

The observer for Ethiopia made a statement.

The Secretary of the Committee also made a statement on a point of clarification.

Statements were made by the representative of Chile, the observer for Ethiopia and the Chairman of the Committee.

The Committee then approved the draft resolution and recommended its adoption to the Council.

14th meeting

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [13]

The Committee continued its consideration of the item and heard a statement by the representative of Zambia.

The Committee thus concluded its general discussion of the item.

Disaster reduction and relief [16]

(a) Fight against the screw-worm infestation

(b) International strategy for the fight against locust and grasshopper infestation, particularly in Africa

The Committee began its consideration of the items and heard an introductory statement by the representative of FAO.

Statements were made by the representative of Algeria and the observer for the Libyan Arab Jamahiriya.

The Committee thus concluded its general discussion of the items.

Le Comité approuve le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement, et recommande au Conseil de l'adopter.

Projet de résolution E/1991/C.3/L.5

Le Comité est informé que la Jordanie, le Liban et la Zambie se sont joints aux auteurs du projet de résolution.

Le Comité approuve le projet de résolution et recommande au Conseil de l'adopter.

Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés [18]

Projet de résolution E/1991/C.3/L.2

L'observateur de l'Ethiopie fait une déclaration.

Le Secrétaire du Comité fait aussi une déclaration pour fournir des éclaircissements.

Des déclarations sont faites par le représentant du Chili, l'observateur de l'Ethiopie et le Président du Comité.

Le Comité approuve ensuite le projet de résolution et recommande au Conseil de l'adopter.

14e séance

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [13]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Zambie.

Le Comité termine ainsi le débat général sur la question.

Prévention des catastrophes et secours en cas de catastrophe [16]

a) Lutte contre la lucilie bouchère

b) Stratégie internationale de lutte contre l'infestation acridienne, en particulier en Afrique

Le Comité commence l'examen des questions en entendant une déclaration liminaire du représentant de la FAO.

Des déclarations sont faites par le représentant de l'Algérie et l'observateur de la Jamahiriya arabe libyenne.

Le Comité termine ainsi le débat général sur les questions.

Organization of work

The Committee was reminded that the deadline for the submission of draft proposals under items 13, 16 (a) and (b) was Monday, 22 July, at 1 p.m.

Organisation des travaux

Il est rappelé au Comité que la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre des point 13, 16 a) et b) est fixée au lundi 22 juillet à 13 heures.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Sweden (22 July 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Suède (22 juillet 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York